



Для немедленной публикации: 06.11.2017 ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) И ВИЦЕ-ГУБЕРНАТОР ХОУКУЛ (НОСНУЛ)
ОБЪЯВИЛИ О ТОМ, ЧТО В ЧЕСТЬ ПРАЗДНОВАНИЯ 100-ЛЕТНЕЙ
ГОДОВЩИНЫ ПОЛУЧЕНИЯ ЖЕНЩИНАМИ ИЗБИРАТЕЛЬНЫХ ПРАВ В ШТАТЕ
НЬЮ-ЙОРК БУДУТ УСТАНОВЛЕНЫ СТАТУИ ДВУХ ИЗВЕСТНЫХ
СУФРАЖИСТОК**

Статуи Соджорнер Трут (Sojourner Truth) и Розали Гардинер Джонс (Rosalie Gardiner Jones) появятся в округе Олстер (Ulster County) и на Лонг-Айленде (Long Island)

Здания по всему штату, включая Всемирный торговый центр 1 (One World Trade Center) и Ниагарский водопад (Niagara Falls) будут подсвечены пурпурным и золотым цветами в честь избирательного права женщин

Ноябрь 2017 года объявлен месяцем празднования столетней годовщины получения женщинами избирательных прав — манифест см. [здесь](#)

Сегодня губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) и вице-губернатор Кэти Хоукул (Kathy Hochul) объявили о том, что в честь 100-летия получения женщинами штата Нью-Йорк избирательного права будут заказаны и установлены две статуи, увековечивающие память суфражисток Соджорнер Трут (Sojourner Truth) и Розали Гардинер Джонс (Rosalie Gardiner Jones). Избирательное право было предоставлено женщинам штата Нью-Йорк 6 ноября 1917 года — за три года до принятия 19-й поправки, предоставляющей право голоса женщинам всей страны. Губернатор и вице-губернатор также официально провозгласили ноябрь 2017 года месяцем празднования столетней годовщины получения женщинами избирательных прав. Текст манифеста можно прочитать [здесь](#).

«От зарождения суфражистского движения здесь, в Сенека Фолс (Seneca Falls), до исторической Программы обеспечения равенства женщин (Women's Equality Agenda) — штат Нью-Йорк является лидером в стране в сфере борьбы за права женщин, и мы гордимся тем, что празднуем 100-летнюю годовщину возникновения избирательного права у женщин в нашем штате, а также отдаем дань смелости и настойчивости женщин, проложивших этот путь, — **сказал губернатор Куомо (Cuomo)**. — По мере того как мы отмечаем эту важную веху в нашей истории и осмысливаем, какой большой прогресс был достигнут за последний век, мы понимаем, что на пути борьбы за истинное равноправие останавливаться нельзя».

«Жителям городов по всему штату стоит сегодня вечером поднять глаза к небу,

которое будет озарено пурпурным и золотым цветами, и ощутить гордость за нашу историю, — **отметила вице-губернатор Хоукул (Hochul), председатель Комиссии штата Нью-Йорк по избирательным правам женщин (New York Women's Suffrage Commission)**. — В тот момент, когда женщины на самых высоких выборных должностях в штате и председатель Комиссии отмечают это историческое событие, я черпаю вдохновение в новом поколении молодых женщин, которые примут эстафетную палочку, претворят в жизнь наше понимание равенства и построят культуру уважения и вовлеченности в общественную и политическую жизнь для всех женщин, независимо от расы, этнического происхождения, пола при рождении или сексуальной ориентации».

Статуя Соджорнер Трут (Sojourner Truth) будет установлена на туристическом маршруте Empire State Trail в округе Олстер (Ulster County), где она родилась. Трут (Truth) родилась рабыней примерно в 1797 году, трижды была продана и в конце концов в 1826 году ушла от хозяина, став свободной. Она оставалась выдающейся аболиционисткой и борцом за права женщин до самой своей смерти в 1883 году.

Статуя Розали Гардинер Джонс (Rosalie Gardiner Jones) будет установлена в парке штата Колд Спринг Харбор (Cold Spring Harbor State Park) на Лонг-Айленде (Long Island). Известная под именем «генерал Джонс» (General Jones), она родилась и жила в Колд Спринг Харбор (Cold Spring Harbor). Розали снискала всеобщее уважение за то, что возглавляла марши «паломников» из г. Нью-Йорк (New York City) в Олбани (Albany) и Вашингтон (Washington, DC) в поддержку женского избирательного права.

Штат объявил конкурс на дизайн каждой статуи. В настоящее время в штате Нью-Йорк установлено 25 статуй, из которых только две — статуи женщин. Это памятник доктору Мэри Уолкер (Dr. Mary Walker), хирургу гражданской войны в Осуго (Oswego) и памятник пограничнице Мэри Джемисон (Mary Jemison) в парке штата Летчворт (Letchworth State Park). После установки новых статуй Трут (Truth) и Джонс (Jones) общее число памятников женщинам в штате Нью-Йорк удвоится и достигнет четырех.

Подсветка зданий пурпурным и золотым

Губернатор и вице-губернатор также объявили о том, что здания по всему штату будут подсвечены пурпурным и золотым — цветами суфражистского движения — в честь празднования его годовщины. Ниже представлен полный список зданий-участников:

г. Нью Йорк (New York City)

- Всемирный торговый центр 1 (1 World Trade Center)
- 4 Times Square
- мост им. Костюшко (Kosciuszko Bridge)
- башня Con Edison Clock Tower
- башня Bank of America Tower

Буффало (Buffalo) Buffalo/Западный Нью-Йорк (Western New York)

- Ниагарский водопад (Niagara Falls)

- купол Buffalo City Hall
- вывеска Roswell Park
- банк M&T Bank
- One Canalside
- башня Seneca One Tower
- башня Electric Tower
- Buffalo News

Рочестер (Rochester)

- башня Tower 280
- One East Avenue
- The Metropolitan
- High Falls
- библиотека Rundel Memorial Building

Сиракьюс (Syracuse)

- ворота Ярмарки штата Нью-Йорк (New York State Fair)
- здание национальной энергосети (National Grid Building)
- башня больницы Crouse Hospital (Crouse Hospital Tower)
- Barclay Damon Building
- здание суда округа Онондага (Onondaga Courthouse)
- Carnegie Building
- Bernthal Way
- часовня Хендрикс Сиракузского университета (Syracuse University Hendricks Chapel)
- здание языкового факультета Сиракузского университета (Syracuse University Hall of Languages)

Олбани (Albany)

- небоскреб Alfred E. Smith Building
- здание SUNY

Празднование столетия получения женщинами избирательного права в штате Нью-Йорк

Сегодня вечером вице-губернатор Хоукул (Hochul) и Комиссия штата Нью-Йорк по избирательным правам женщин (New York State Women's Suffrage Commission) также проведут церемонию празднования столетней годовщины получения избирательного права в штате Нью-Йорк. Мероприятие проводится при сотрудничестве с программой SAP Next-Gen при центре SAP Leonardo Center New York, участники которого смогут с 48 этажа здания Hudson Yards полюбоваться панорамным видом на г. Нью-Йорк, Всемирный торговый центр (World Trade Center) которого и другие исторические здания будут подсвечены пурпурным и золотым цветами суфражистского движения.

Памятные стикеры «Я голосовал»

Завтра, в день выборов на избирательных участках штата будут раздавать специальные памятные стикеры «Я голосовал». Дизайн стикера был выбран в сентябре народным голосованием. На стикере изображена «генерал» Розали Джонс ("General" Rosalie Jones), одна из лидеров суфражистского движения штата Нью-Йорк, которая возглавила 150-мильный (241 км) марш из г. Нью-Йорк (NYC) в Олбани (Albany) в декабре 1912 года, чтобы подать петицию избранному губернатору Сулзеру (Sulzer). Избирателей приглашают делиться своими фото со стикерами «Я голосовал» в социальных сетях с хэштегом #NYWomenLead.

#FindtheSentiments

Штат Нью-Йорк является колыбелью движения за права женщин. В 1848 году здесь прошла первая в истории Конференция по правам женщин (Women's Rights Convention) в Сенека-Фолс (Seneca Falls), которую организовали Лукреция Мотт (Lucretia Mott) и Элизабет Кэди Стэнтон (Elizabeth Cady Stanton). Шестьдесят девять лет спустя, 6 ноября 1917 года женщины в штате Нью-Йорк получили право голоса. Спустя три года была принята 19-я поправка, которая дала всем женщинам в Соединенных Штатах право голоса.

Именно в г. Сенека Фолс (Seneca Falls) был ратифицирован основополагающий документ по правам женщин в Соединенных штатах — Декларация чувств (Declaration of Sentiments). К сожалению, оригинал документа не сохранился. В 2015 году президент Обама (Obama) выдвинул инициативу о проведении общенародной операции поиска Декларации чувств (Declaration of Sentiments). Сегодня мы совместно с бывшим директором Департамента по технологиям США (US Chief Technology Officer) и уроженкой Буффало (Buffalo) Мэган Смит (Megan Smith) заново запускаем инициативу поиска Декларации чувств #FindtheSentiments и призываем ньюйоркцев поискать Декларацию в своих архивах и хранилищах, а также в своих сердцах и мыслях. Дополнительную информацию см. на сайте ny.gov/FindtheSentiments.

Комиссия штата Нью-Йорк по избирательным правам женщин (New York State Women's Suffrage Commission) под председательством вице-губернатора Кэти Хоукул (Kathy Hochul) организует программы, посвященные избирательным правам женщин, по всему штату с 2017 года, 100-летия с получения женщинами права голоса в штате Нью-Йорк, до 2020, когда будет отмечаться столетний юбилей ратификации 19-й поправки. Предлагаемые Комиссией программы позволят отпраздновать получение женщинами избирательных прав и подчеркнут центральную роль ньюйоркцев и штата Нью-Йорк в этой важной вехе, что также будет способствовать построению будущего, в котором общество будет более справедливым и равным для всех. Для получения дополнительной информации посетите страницу www.ny.gov/suffrage.

###